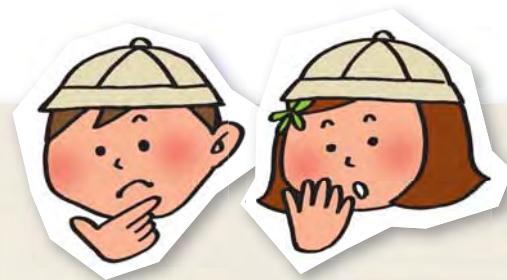


クイズに挑戦!

ちょうせん



問1

じっさい くに つか げんご
実際にある国で使われている言語はどれでしょう?

ヒント ちゆうおう きょうわこく きょうつうご
中央アフリカ共和国での共通語だよ!

こたえ

1. サンゴ語



2. イルカ語



3. ビーチ語



問2

「ありがとう」はインドネシア語でどれでしょう?

ヒント かんこくご きょうつうご
あとの2つは韓国語とスペイン語だよ!

こたえ

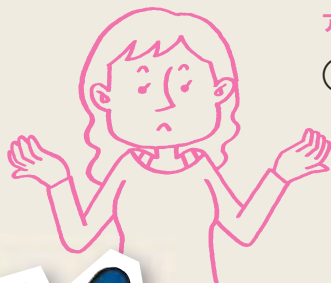
1. Terima kasih(トゥリマカシ)

2. 고마워(コマウオ)

3. Gracias(グラシアス)

問3

このボディランゲージの意味はなに?



アメリカ・ヨーロッパ地域

① 手の平を上に向け、
肩をすぼめる

こたえ



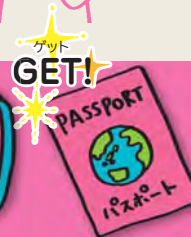
台湾

② 手の平を合わせ、
上下にふる

こたえ



2つめのお宝は、
さまざまな国へ行くことが
できる「パスポート」!



クイズのこたえは37ページ

言葉そのものが行き来している?

にほん
日本

がいこく
外国

がいこく
外国

にほん
日本

すし
「寿司/Sushi」



たべもの



「とうふ/Tofu」



からて
「空手/Karate」

スポーツ



すもう
「相撲/Sumo」



おりがみ
「折紙/Origami」

ぶんか
文化



「カラオケ/Karaoke」



はいく
「俳句/Haiku」

れきし
歴史



さむらい
「侍/Samurai」



げいしや
「芸者/Geisha」

がいこくご にほんご
外国語が日本語に
なった言葉もあれば、
逆に日本語が外国で
使われている言葉も
あるんだよ



カルタって
ポルトガルから来た
言葉なんだね



「Sandwich(サンドイッチ)」

(英語)



たべもの



「Pão(パン)」
(ポルトガル語)

「Carta(カルタ)」
(ポルトガル語)



その他

「Pierrot(ピエロ)」
(フランス語)



たぶん文化コラム

これって英語じゃないの?

「ソフトクリーム」「キャッチボール」「ホットケーキ」などの言葉は、英語圏では通じない「和製英語」です。和製英語とは、日本でつくられた英語風の言葉のこと。英語圏ではまったく別の意味になることもあるので、使うときには注意が必要です。

